

Simptomi, Epidemiološka anamneza - podaci o kontaktima, Medicinska istorija pacijenta i anamnistički podaci o korišćenju lekova

患者症状、接触史、病史和用药史

(Molimo Vas da popunite formular na engleskom ili srpskom jeziku / 请使用英语或塞尔维亚语填写个人信息)

Prezime /姓: _____ ime /名: _____ Pol - muški /男 Pol - ženski /女

Nacionalnost /国籍: _____ Broj pasoša /护照号: _____

Telefonski broj u Kini /境内手机号码: _____

Adresa stanovanja u Kini /境内住址: _____

(Molimo Vas da označite (✓) opcije koje odgovaraju stvarnoj situaciji. / 请使用“√”勾选与实际情况相符选项)

· Simptomi / 症状

Srpskom / 塞尔维亚语	Кинези / 中文
<input type="checkbox"/> Imam povišenu temperaturu.	我发烧了。
<input type="checkbox"/> Kašljem.	我一直咳嗽。
<input type="checkbox"/> Imam suvi kašalj, bez sekreta.	我没有痰。
<input type="checkbox"/> Curi mi nos.	我流鼻涕。
<input type="checkbox"/> Osećam umor, malakslost.	我全身没力气。
<input type="checkbox"/> Imam problema sa disanjem. Ostajem bez daha.	我呼吸困难。我喘不过气来了。
<input type="checkbox"/> Boli me glava.	我头痛。
<input type="checkbox"/> Boli me celo telo.	我浑身酸痛。
<input type="checkbox"/> Boli me grlo.	我嗓子痛。
<input type="checkbox"/> Imam bol u grudima.	我胸口痛。
<input type="checkbox"/> Otkucaji srca su mi nepravilni.	我的心跳不正常。
<input type="checkbox"/> Imam nervozan stomak.	我肚子不舒服。
<input type="checkbox"/> Imam dijareju.	我拉肚子。

• Epidemiološka anamneza - podaci o kontaktima / 接触史

- | | | |
|-----------------------|---|----------------|
| <input type="radio"/> | Nedavno sam bio u Vuhanu. | 我最近去过武汉。 |
| <input type="radio"/> | Nedavno sam bio u provinciji Hubei. | 我最近去过湖北。 |
| <input type="radio"/> | U Kinu sam došao direktno iz Srbije. | 我是从塞尔维亚直接来中国的。 |
| <input type="radio"/> | Osoba u mom okruženju ima povišenu temperaturu. | 我周围有人发烧了。 |
| <input type="radio"/> | Osoba u mom okruženju ima kašalj. | 我周围有人一直咳嗽。 |

• Medicinska istorija pacijenta i anamnestički podaci o korišćenju lekova / 病史和用药史

- | | | |
|-----------------------|---|-----------|
| <input type="radio"/> | Krvni pritisak mi je povišen. | 我的血压高。 |
| <input type="radio"/> | Imam povišen nivo šećera u krvi. | 我的血糖高。 |
| <input type="radio"/> | Imam uremiju. | 我有尿毒症。 |
| <input type="radio"/> | Moja jetra ne funkcioniše pravilno. | 我的肝脏不太好。 |
| <input type="radio"/> | Imam srčano oboljenje. | 我有心脏病。 |
| <input type="radio"/> | Uzimam lekove za hipertenziju. | 我一直在吃降压药。 |
| <input type="radio"/> | Samoinicijativno sam uzeo/la lek protiv prehlade. | 我自己吃了感冒药。 |
| <input type="radio"/> | Nisam uzeo/la nijedan lek. | 我没有吃药。 |